

الحصول على رخصة تسجيل / تسجيل شركة أجنبية

## | ١٠ | الحصول على قائمة رسوم التسجيل

### إلى أين ينبغي التوجه؟



الشخص المسؤول  
رنا صاحب كريم

مذيعة  
رقم الهاتف: +٩٦٤ ٧٩٠ ٦٣٩ ٣٤٧٤



الوحدة المسئولة  
قسم الشركات الأجنبية

الإثنين: ٨:٠٠ - ١٤:٠٠  
الثلاثاء: ٨:٠٠ - ١٤:٠٠  
الأربعاء: ٨:٠٠ - ١٤:٠٠  
الخميس:-  
الجمعة: مغلق  
السبت: مغلق  
الأحد: ٨:٠٠ - ١٤:٠٠



الجهة المسئولة  
وزارة التجارة - دائرة تسجيل  
الشركات

المنصور ، قرب معرض بغداد الدولي ،  
البريد الإلكتروني: tasjeel@mot.gov.iq ,  
br@mot.gov.iq

### على ماذا ستحصل؟

٢. قائمة رسوم التسجيل

## ما يجب احضاره؟

١. الموافقة المبدئية من الموقع الإلكتروني (وثائق اصلية)
٢. طلب تسجيل فرع (وثائق اصلية)
٣. استماراة التسجيل (وثائق اصلية)
٤. عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الأجنبية أو ما يحل محلها (باللغة الأجنبية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
٥. عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة الاجنبية او ما يحل محلها (مترجم الى اللغة العربية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
٦. شهادة تأسيس الشركة صادرة من البلد الذي نشأت فيه او ما يحل محلها (باللغة الأجنبية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
٧. شهادة تأسيس الشركة صادرة من البلد الذي انشأت فيه او ما يحل محلها ( مترجمة الى اللغة العربية ) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
٨. حسابات ختامية للشركة الأجنبية لآخر سنة مالية (باللغة الأجنبية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
٩. حسابات ختامية للشركة الاجنبية لآخر سنة مالية (مترجمة الى اللغة العربية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
١٠. وثيقة تذليل العدیر ونائبه (باللغة الأجنبية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
١١. وثيقة تذليل العدیر ونائبه (مترجمة الى اللغة العربية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
١٢. وثيقة الشخص المخول بمراجعة مسجل الشركات لغرض تسجيل الفرع ( باللغة الأجنبية ) (وثائق اصلية )
١٣. وثيقة الشخص المخول بمراجعة مسجل الشركات لغرض تسجيل الفرع (مترجم الى اللغة العربية ) (وثائق اصلية )
١٤. قائمة بأسماء أعضاء مجلس ادارة الشركة وجنسيّة كل منهم واسماء المخولين بالتوقيع عنها (باللغة الأجنبية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)  
ذكر أسمائهم وجنسيتهم والأشخاص المخولين بالتوقيع نيابة عنهم
١٥. قائمة بأسماء أعضاء مجلس الأدارة وجنسيّة كل منهم والمخولين بالتوقيع عنها (مترجمة الى اللغة العربية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)  
ذكر أسمائهم وجنسيتهم والأشخاص المخولين بالتوقيع نيابة عنهم
١٦. التعهد المعد من قبل المسجل (باللغة الأجنبية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)
١٧. التعهد المعد من قبل المسجل (مترجم الى اللغة العربية) (وثائق اصلية + 2 نسخ)

## المدة الزمنية؟

مدة الانتظار في الطابور: الحد الأدنى ٥ دقيقة - الحد الأقصى ١٠ دقيقة  
مدة الانتظار في المكتب: الحد الأدنى ٥ دقيقة - الحد الأقصى ١٠ دقيقة

## لماذا هو إلزامي؟

١. قانون تسجيل الشركات رقم ٢١ لسنة ١٩٩٧
٢. قانون رسم طابع لسنة ٢٠١٢
٣. قرار رقم (٨٦) لسنة ١٩٩٩
٤. قانون الموازنة العامة الاتحادية لجمهورية العراق لسنة المالية ٢٠١٨

## في حالة وجود مشكلة



### الشخص المسؤول نادية صادق عمران

مدير قسم الشركات الأجنبية  
رقم الهاتف: +٩٦٤ ٧٩٠ ٤٨٨ ٦١٨٣

### الوحدة المسؤولة قسم الشركات الأجنبية

الإثنين: ٠٨:٠٠ - ١٤:٠٠  
الثلاثاء: ٠٨:٠٠ - ١٤:٣٠  
الأربعاء: ٠٨:٠٠ - ١٤:٣٠  
الخميس:-  
الجمعة: مغلق  
السبت: مغلق  
الأحد: ٠٨:٠٠ - ١٤:٣٠

### الجهة المسؤولة وزارة التجارة - دائرة تسجيل الشركات

العنصور ، قرب معرض بغداد الدولي ،  
البريد الالكتروني: tasjeel@mot.gov.iq,  
br@mot.gov.iq

فِي إِلَّا كَرَمُ رَبِّ الْأَمْرَ

الجهة المسؤولة:

مصدق من قبل:

تاريخ/التوقيع:



## Registering a business / Registering a foreign company

**10| Get registration fees list****Contact details****Entity in charge****Ministry of Trade - Registration of companies directorate**

Al-Mansour, near Baghdad international exhibition ,  
Email: tasjeel@mot.gov.iq,  
br@mot.gov.iq  
Website:  
<http://tasjeel.mot.gov.iq/newtasjeel/>

**Unit in charge****Foreign companies section**

Mon: 08:00 - 14:00  
Tue: 08:00 - 14:00  
Wed: 08:00 - 14:00  
Thu: -  
Fri: closed  
Sat: closed  
Sun: 08:00 - 14:00

**Person in charge****Rana Sahib Kareem**

Appraiser  
Tel: +964 790 629 2474

**Expected results**

2. Registration fees list.

## **Requirements**

1. Initial approval (original)
2. Request a branch registration (original)
3. Application form to register a branch (original)
4. Memorandum of association (In foreign language) (original + 2 simple copies)
5. Memorandum of association (Translated to Arabic) (original + 2 simple copies)
6. Certificate of incorporation (In foreign language) (original + 2 simple copies)
7. Certificate of incorporation (Translated to Arabic) (original + 2 simple copies)
8. Financial statements for the last financial year (In foreign language) (original + 2 simple copies)
9. Financial statements for the last financial year (Translated to Arabic) (original + 2 simple copies)
10. Power of attorney for the Director and his Deputy (In foreign language) (original + 2 simple copies)
11. Power of attorney for the Director and his Deputy (Translated to Arabic) (original + 2 simple copies)
12. Authorization to register the branch (In foreign language ) (original)
13. Authorization to register the branch ( Translated to Arabic ) (original)
14. List of board members, nationality for each one and names of authorized to sign (In foreign language) (original + 2 simple copies)  
Mentioning their names, nationality and authorized persons to sign on behalf of them
15. List of board members,nationality for each one,names of authorized to sign (Translated to Arabic) (original + 2 simple copies)  
Mentioning their names, nationality and authorized persons to sign on behalf of them
16. Pledge prepared by the registrar (In foreign language) (original + 2 simple copies)
17. Pledge prepared by the registrar (Translated to Arabic) (original + 2 simple copies)

## **Time frame**

**Waiting time in queue:** Min. 5mn - Max. 10mn

**Attention at counter:** Min. 5mn - Max. 10mn

## **Legal justification**

1. Company law-21 of 1997 registration
2. Law of stamp fees 2012
3. Decision no.(82) for year 1999
4. Federal budget law - Republic of Iraq - 2018

## Recourse



### Entity in charge

#### **Ministry of Trade - Registration of companies directorate**

Al-Mansour, near Baghdad international exhibition ,  
Email: tasjeel@mot.gov.iq,  
br@mot.gov.iq  
Website:  
<http://tasjeel.mot.gov.iq/newtasjeel/>

### Unit in charge

#### **Foreign companies section**

Mon: 08:00 - 14:00  
Tue: 08:00 - 14:00  
Wed: 08:00 - 14:00  
Thu: -  
Fri: closed  
Sat: closed  
Sun: 08:00 - 14:00

### Person in charge

#### **Nadia Sadeq Omran**

Head of foreign companies section  
Tel: +964 790 488 6182



Entity in charge: فریال اتکم بیان

Certified by:

Date/Signature: